



Bättwil, April 2025



Bäramse-Blatt



IMPRESSUM

Herausgeberin	Gemeinde Bättwil
Internet	www.baettwil.ch / www.baettwil.ch
Redaktionsteam	Claudia Carruzzo, Nicole Degen, Lena Brugger, Christoph Gasser
Layout	Christoph Gasser
Adresse	Bäramsle-Blatt, c/o Christoph Gasser Kirchgasse 1, 4112 Bättwil, 076 617 29 50 E-Mail: baeramsle@gmail.com
Nächste Ausgabe	Sommer 2025 Nr. 3, 32. Jahrgang
Erscheint	in Kalenderwoche 26, vor dem 27. Juni 2025
Redaktionsschluss	Freitag, 6. Juni 2025
Auflage	600 Exemplare und PDF-Ausgabe
Inserate	1/2 Seite Fr. 60.— 1/1 Seite Fr. 120.—
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel
Titelbild	„Nächster Halt: Bättwil Laubfrosch“, Foto von Dominique Carruzzo, Bättwil
Anmerkung	Eingesandte Texte und Berichte werden in der Regel mit dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

REDAKTIONELLES

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Endlich Frühling! Die ersten Pflanzen zeigen sich von der schönsten Seite. Frühling ist aber auch die Zeit der Rehkitze. Die Rehgeissen setzen ihre Kitze im hohen Gras ab. Dies nicht nur in der Nähe der Waldränder, sondern auch teils mitten in den an den Wald angrenzenden Wiesen. Deshalb, liebe Hundehalter, nehmen wir unsere Fellnasen konsequent in Waldnähe an die Leine und halten uns an die gesetzliche Leinenpflicht vom 1. April bis 31. Juli. Das garantiert uns sorglose Spaziergänge und den Kitzen die Ruhe die sie brauchen.



Der Fotowettbewerb wird auch im Jahr 2025 weitergeführt. Wir freuen uns sehr auf Ihre Fotos und Schnapshotsüsse.

Einsendeschluss für Ihre Fotos ist Freitag, 30. Mai 2025.

Geniessen Sie den Frühling. Ich wünsche Ihnen schöne Ostertage und viel Spass beim Lesen der vorliegenden Ausgabe.

Christoph Gasser

Liebe Bättwilerinnen und Bättwiler

Mit der Rückkehr von Nicole Degen-Künzi nach dem Mutterschutz in die Verwaltung und der Neuanstellung von Amedeo Cavigliano im Werkhof ist unser Team der Angestellten wieder komplett, was mich sehr freut. Auch der Gemeinderat wurde bereits in stiller Wahl wiedergewählt und kann somit die Legislatur im August 2025 vollzählig starten.

Was bei Redaktionsschluss noch offen war, sind die Wahlen für das Gemeindepräsidium. Ich stelle mich dafür gerne wieder zur Verfügung, um die Arbeit mit dem Team gemeinsam fortzusetzen und so für Kontinuität zu sorgen.

Weiterhin auf der Suche sind wir nach Einwohnerinnen und Einwohnern, welche sich in den Kommissionen engagieren möchten. Interessierte können sich bis am 2. Juni 2025 bei uns oder der Gemeindeverwaltung melden. In den nächsten Wochen werden wir ein Flugblatt in alle Haushalte verteilen mit welchem Sie Ihr Interesse ebenfalls anmelden können. Wir freuen uns auf interessierte Einwohnerinnen, die sich für die Gemeinde engagieren und mit unserem motivierten Team zusammenarbeiten möchten.

Am 9. März 2025 fanden die kantonalen Wahlen für den Kantons- und Regierungsrat statt. Die Stimmbeteiligung im ganzen Kanton war mit 35% sehr tief, in Bättwil mit 26.4% noch tiefer und im kantonalen Vergleich eine der tiefsten überhaupt. Dies gab bei politisch interessierten und engagierten Personen in der Gemeinde und im Kanton viel zu reden. Warum interessieren sich immer weniger Personen für die Wahlen? Eine abschliessende Antwort darauf ist schwierig, es dürfte vielschichtige Gründe dafür geben, warum in Bättwil nur ein Viertel der Stimmberechtigten an Wahlen teilnimmt.

Diese Woche hat die Verwaltung zusammen mit dem Wahlbüro den zweiten Wahlgang für den Regierungsrat am 13. April 2025 vorbereitet. Dies veranlasste mich dazu, etwas genauer zu analysieren, welchen Aufwand wir für eine Wahl oder Abstimmung haben. Die Gemeindeschreiberin bereitet die Stimmrechtsausweise vor, diese müssen zusammen mit dem Wahlmaterial in die Couverts eingepackt und zum vorgesehenen Zeitpunkt verschickt werden. Diese Arbeit dauert mindestens einen Tag. Dazu kommen die Vorbereitungen des Wahlbüros, deren Einsatz am Wahlsonntag und die Kosten für das Material wie Couvert, Stimmrechtsausweis und Porto. Grob gerechnet kostet jede Abstimmung Fr. 3'000 – 4'000, dies zwischen 4 bis 6 Mal pro Jahr. Wenn dann von den 860 Stimmberechtigten, drei Viertel ihre Unterlagen entsorgen und nicht wählen und nur ein Viertel (227 Personen!) dieses Recht ausübt, stimmt mich das nachdenklich. Ich habe keine Lösung dafür, lege Ihnen aber ans Herz, Ihr Stimm- und Wahlrecht wahrzunehmen, um die Demokratie lebendig zu halten.

Im vergangenen Jahr konnte der Gemeinderat viele Themen angehen, um Struktur in die Organisation zu bringen und diese auf die Zukunft mit der Digitalisierung vorzubereiten. Im Februar haben wir einen ganztägigen Workshop zusammen mit den Mitarbeitenden durchgeführt, dabei die allgemeinen Grundsätze der Verwaltung angeschaut und daraus Leitsätze erarbeitet. Weiter sind wir daran, die Zielerreichung der laufenden Legislatur zu überprüfen und neue Ziele für die kommenden vier Jahre auszuarbeiten.

Wie immer im Frühling ist auch der Jahresabschluss ein Thema im Gemeinderat. Die 1. Lesung hat gezeigt, dass wir uns beim Abschluss im Total im Rahmen der Budgetierung bewegen. Diese sah einen Aufwandsüberschuss von Fr. 491'859.- vor. Die Kosten im Gesundheitsbereich und in der sozialen Sicherheit steigen für alle Gemeinden weiter an, dies ist ein grosses Thema, welches uns in den kommenden Jahren stark beschäftigen wird. Wie und von wem sind die Kosten der sich ändernden Bevölkerungszusammensetzung zu tragen? Was sind wir bereit, dafür zu bezahlen oder auf welche Leistungen der öffentlichen Hand wollen wir in Zukunft verzichten?

Zum Schluss mache ich Sie gerne auf die verschiedenen Anlässe in unserer Gemeinde aufmerksam. In nächster Zeit finden der Banntag, die Glögglifrosch Exkursion, der monatliche Seniorinnen- und Seniorentreff, der Spielabend und die Gemeindeversammlung statt. Kommen Sie vorbei, lernen Sie neue Personen aus der Gemeinde kennen und beteiligen Sie sich am Gemeindeleben.

Ich wünsche Ihnen einen wunderbaren Frühling, geniessen Sie das vermehrte Licht und die erblühende Natur.

Claudia Carruzzo



Wine & Drinks
Kaufmann
since 1968
Die Adresse für Wein- & Spirituosensliebhaber!

Mit einer grossen Auswahl an Weinen und einem riesigem Spirituosensortiment, sind wir überzeugt, das Passende für Sie zu finden!

Besuchen Sie uns an der Benkenstrasse 10, in 4112 Bättwil.
Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen!

- **400m2 Ladenfläche**
- **mehr als 1'400 Weine**
- **mehr als 1'600 Spirituosen**
- **600 Whisky**
- **300 Gin**

Ladenöffnungszeiten:
Montag geschlossen
Di. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr
Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

E-Mail: info@kwd.ch
Tel.: +41 61 735 98 98

Gin- und Tequila-Festival
CHF 10.-/Pers.
Freitag, 23. Mai 2025 / 18.30 - 22.30 Uhr
bei uns im Laden

Ein neues Projekt!
Dieses Jahr organisieren wir ein
Gin- und Tequila-Festival.
Treffen Sie die Produzenten und erhalten
Sie die besten Tipps und Anekdoten über die
Produkte.

Weitere tolle Events,
finden Sie auf unsere Webseite.

WineDrinks.ch

Grosse Beständigkeit in Bättwil

Der Gemeinderat wurde in stiller Wahl gewählt, vier bestehende und ein neues Gemeinderatsmitglied starten im August gemeinsam in die neue Legislatur.

Für die Erneuerungswahlen in den Gemeinderat für die Amtsperiode 2025 - 2029 sind während der Anmeldefrist nicht mehr Kandidatinnen und Kandidaten angemeldet worden, als Sitze zu besetzen sind. Die Kandidatinnen und Kandidaten der gemeinsamen Liste «Gemeinsam für Bättwil», welche für eine aktive und attraktive Gemeinde steht, wurden somit in stiller Wahl gewählt.

Als Mitglieder des Gemeinderats sind gewählt:

Claudia Carruzzo, 1975, Kauffrau

Nicole Schwalbach, 1966, Lic. phil. Historikerin

Sébastien Hamann, 1979, Zimmermann

Sascha Fässler, 1982, Umweltingenieur

Peter Riesterer, 1955, Ing. HTL

Mit Peter Riesterer kommt eine neue Verstärkung in den Gemeinderat. Der 69-jährige pensionierte Ingenieur bringt ein breites Fachwissen mit.

Bereits im Vorfeld der Wahlen hat der kurzfristig ins Amt eingesprungene Glenn Steiger entschieden, nicht mehr anzutreten. Dies hat er bereits bei seinem Antritt geäussert. Der Gemeinderat konnte damit die Zukunftsplanung frühzeitig besprechen und koordinieren. Damit bleibt Bättwil auf einem stabilen Kurs. Die Ressortzuteilung resp. die Konstituierung wird im August erfolgen. «Wir sind motiviert und packen die kommenden Aufgaben an», sagt der Gemeinderat einstimmig. "Bättwil ist auf einem guten Weg und wir freuen uns darauf, diesen gemeinsam weiterzugehen".

Nicht vergessen: Beamtenwahlen und Kommissionswahlen

Am 21. Juli 2025 wählt der Gemeinderat einen Friedensrichter oder eine Friedensrichterin. Am 11. August 2025 finden die Beamten- und Kommissionswahlen in der Kompetenz des Gemeinderates statt. An diesem Datum wählt der Gemeinderat eine Vizepräsidentin oder einen Vizepräsidenten. Ausserdem wählt der Gemeinderat am gleichen Tag die Mitglieder der folgenden Kommissionen: Baukommission; Betriebs- und Unterhaltskommission; Jugend-, Sport- und Kulturkommission; Wahlbüro; Werk- und Umweltkommission.

Interessierte Stimmberechtigte können sich bei der Gemeindeverwaltung melden. Anmeldeschluss ist der Montag, 2. Juni 2025, 17 Uhr.

Ohne das breite Mitwirken der Bevölkerung funktioniert unsere Gemeinde nicht. Melden Sie sich und beteiligen Sie sich aktiv an der Zukunft der Gemeinde. Wir zählen auf Sie!

Leitsätze des Gemeinderates und der Verwaltung

Das Verwaltungshandeln richtet sich nach den gesetzlichen Vorgaben. Diese Rahmenbedingungen werden aus den verschiedenen Rechtstexten von der Bundesverfassung über die Bundesgesetze und Verordnungen abgeleitet. Obwohl die Verfassung beim Verwaltungsaufbau der Schweiz die voneinander unabhängigen Stufen Bund, Kantone und Gemeinden unterscheidet und jeder dieser Bereiche seine eigenen Aufgaben und Verantwortlichkeiten hat, gibt es hinsichtlich der Verwaltungsgrundsätze Übereinstimmungen. Sie haben somit allgemeine Gültigkeit. Neben den allgemeingültigen Verwaltungsgrundsätzen gibt es Leitsätze. Sie formulieren die angestrebte Identität und Handlungsweise der Verwaltung. Sie dienen als Ausgangspunkt und Zieldefinition für das Wirken und Tun gegen Ausen und Innen. Gemeinderat und Personal der Gemeinde haben anlässlich eines Workshops den Grundsatz festgelegt, dass die Bedürfnisse und der Wille der Bevölkerung das Handeln leiten. Folgende Leitsätze wurden festgelegt:

Wir

- kennen die allgemeinen Grundsätze einer Verwaltung und leben sie;
- setzen uns für das wirtschaftliche, soziale und ökologische Wohl der Gemeinde nachhaltig ein;
- pflegen einen respektvollen und freundlichen Umgang mit unseren Einwohnenden und unserem Umfeld;
- informieren rechtzeitig, umfassend adressatengerecht alle Beteiligten. Die Kommunikation intern wie auch extern ist offen und ehrlich;
- pflegen untereinander einen guten Teamgeist, unterstützen uns gegenseitig in der Erfüllung unserer Aufgaben und sind offen für Weiterentwicklung;
- tun alles, um gegenseitiges Vertrauen sowie Wertschätzung zu erhalten bzw. zu fördern und können uns aufeinander verlassen.
- Gemeinderat und Verwaltung beschreiben somit „Das Handeln des Gemeinderates und das Wesen der Verwaltung“.

Übernahme Teilstück Mühlemattstrasse

Der Gemeinderat konnte die Pendenza betreffend Mühlemattstrasse zu einem Ende bringen und das Teilstück in der Zwischenzeit übernehmen. Mit Eintrag ins Grundbuch ist nun die Gemeinde Eigentümerin des Teilstücks alt GB Nr. 837 und zuständig für dessen Werterhalt. Die Strasse wird somit künftig in der allgemeinen Unterhaltsplanung der Gemeinde berücksichtigt.

Der Bärmsle-Saal soll der Öffentlichkeit zur Verfügung stehen

Durch den Umbau des Gemeindezentrums sind moderne, ansprechende und vielseitig nutzbare Räumlichkeiten entstanden. Besonders der grosszügige Saal im Dachgeschoss des Gebäudes am Bahnweg 10 bietet vielfältige Nutzungsmöglichkeiten. Künftig sollen diese Räume nicht nur den Gemeindebehörden und Kommissionen zur Verfügung stehen, sondern auch der Schule, den Vereinen sowie der gesamten Bevölkerung von Bättwil für verschiedene Anlässe und Veranstaltungen offenstehen.

Das Gemeindezentrum soll ein lebendiger Treffpunkt für die Bevölkerung sein und Raum für kulturelle, gesellschaftliche und gemeinschaftliche Aktivitäten bieten. Für die Nutzung wurden Bestimmungen erarbeitet, damit alle Interessierten die Räumlichkeiten fair und unkompliziert nutzen können. Für die Vermietung des Saals ist die Gemeindeverwaltung zuständig.

Geschäftsordnungen für Gemeinderat und Kommissionen geplant

Ein wichtiger Bestandteil der Gemeindestruktur ist eine klare Behördenorganisation. Dazu gehört, dass die Zuständigkeiten und die Einbettung der Kommissionen geregelt sind. Ohne die zahlreichen kommunalen Kommissionen würde unsere Gemeinde nicht funktionieren. Die Kommissionstätigkeit ist eine wichtige Stütze. Damit eine Kommission wirkungsmässig gut funktionieren kann, müssen Aufgaben und Schnittstellen klar definiert sein.

Nebst dem Gemeinderat sollen neu auch sämtliche Kommissionen eine Geschäftsordnung erhalten. Ziel ist eine Vereinheitlichung und Regelung der Geschäftstätigkeit. So regelt die Geschäftsordnung die Konstituierung, Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortung, die Sitzungsorganisation und die Informationstätigkeit. Die Geschäftsordnung bietet eine gewisse Sicherheit für neue Mitglieder, sich in der Kommissionsarbeit zurecht zu finden. Für potenzielle Mitglieder gibt sie einen Überblick, was und wie in der Kommission gearbeitet wird. Die Geschäftsordnungen sollen zur Klärung der Aufgabenteilung beitragen.

Der Gemeinderat hat eine Arbeitsgruppe einberufen, welche Geschäftsordnungen erarbeitet. Die Kommissionen werden zu gegebener Zeit zur Vernehmlassung eingeladen. Die Einführung resp. das Inkrafttreten ist auf die neue Legislatur geplant.

ZIVILSTANDSAMT



Geburt

Am 19. Februar 2025 ist Jannis Rueff, Sohn von Jessica und Benjamin Rueff zur Welt gekommen.

Wir wünschen viel Freude und gratulieren ganz herzlich.



Jubiläen

Am 10. April 2025 feiert Stephan Hilber seinen 80. Geburtstag.

Am 22. April 2025 feiert Erika Huwyler-Michel ihren 90. Geburtstag.

Am 21. Mai 2025 feiert Alexander Sachs seinen 85. Geburtstag.

Am 16. Mai 2025 feiert Bernhard Strebel seinen 90. Geburtstag.

Am 26. Mai 2025 feiert Elisabeth Muttенzer-Glas ihren 80. Geburtstag.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen alles Gute.



Diamantene Hochzeit

Am 23. April 1965 haben sich Verena und Hans Wenziker-Schibler das JA-Wort gegeben.

Wir gratulieren ganz herzlich zum 60. Hochzeitstag.



Wohlfühl-Oase
Margreth Gasser

Kirchgasse 1, 4112 Bättwil
Telefon 078 890 06 11

Termine nur nach telefonischer
Vereinbarung

Rücken-Nacken-Massage
Dorn-Breuss-Massage
Fussreflexzonen-Massage
Hawaiianische Lomi-Lomi-Massage

HAARWERK
ANITA

MÜHLEMATTSTRASSE 3, 4112 BÄTTWIL
PARKPLATZ VOR DEM HAUS
NÄHE TRAMSTATION

DAMEN, HERREN, KINDER

TEL. 077/475 35 54

WWW.HAARWERKANITA.CH

Neue Öffnungszeiten ab 1. April 2025

Ab dem 1. April 2025 hat die Gemeindeverwaltung neue Öffnungszeiten. Der Schalter ist jeweils am Donnerstag von 9.30 – 11.30 Uhr und von 16.00 – 18.00 Uhr geöffnet.

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind selbstverständlich jederzeit auf Vereinbarung möglich.

Die Nutzung des Schalters hat sich in den letzten Jahren und Monaten massiv reduziert. Viele Dienstleistungen können telefonisch oder elektronisch erbracht werden. Zudem besteht fast täglich die Möglichkeit eines Termins auf Voranmeldung ausserhalb der Schalteröffnungszeiten.

Öffnungszeiten der Verwaltung über die Feiertage

Bitte beachten Sie, dass an den kommenden Feiertagen die Gemeindeverwaltung geschlossen und auch telefonisch nicht erreichbar ist:

- Freitag, 18. April 2025, Karfreitag
- Montag, 21. April 2025, Ostermontag
- Donnerstag, 29. Mai 2025, Auffahrt und Freitag, 30. Mai 2025, Brückentag
- Montag, 9. Juni 2025, Pfingstmontag
- Donnerstag, 19. Juni 2025, Fronleichnam und Freitag, 20. Juni 2025, Brückentag
- Vor Feiertagen, die auf einen Donnerstag fallen, ist der Schalter jeweils am Mittwoch von 9.30 – 11.30 und von 16.00 – 18.00 Uhr geöffnet.

Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage.

Neuer Mitarbeiter im Technischen Dienst

Wir freuen uns, Herrn Amedeo Cavigliano als neues Mitglied im Team des Technischen Dienstes der Gemeinde Bättwil begrüßen zu dürfen.

Er hat im Sommer 2024 seine Lehre als Fachmann Betriebsunterhalt in einer Nachbargemeinde erfolgreich abgeschlossen und verstärkt unseren Werkhof seit dem 13. Februar 2025 mit seinem Fachwissen und Engagement. Damit ist das Team des Technischen Dienstes wieder vollständig.



Wir heissen Amedeo Cavigliano herzlich willkommen und wünschen ihm einen guten Start!

Rückkehr aus dem Mutterschaftsurlaub

Unsere Gemeindeschreiberin Nicole Degen-Künzi kehrt per 1. April 2025 in einem Teilzeitpensum wieder zu unserem Team zurück, nachdem sie ihren Mutterschaftsurlaub beendet hat. Sie wird die Aufgaben als Gemeindeschreiberin in Zukunft mit Lena Brugger gemeinsam im Jobsharing ausüben. Wir heissen sie herzlich willkommen zurück und wünschen ihr einen guten Start zurück im Arbeitsalltag!

Generelle Leinenpflicht für alle Hunde im Solothurner Wald

Während den Frühlings- und Sommermonaten bringen zahlreiche Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. Damit weder die Mutter- noch die Jungtiere in dieser sensiblen Zeit durch nicht unter der Kontrolle des Führers oder der Führerin stehende Hunde gefährdet werden, gilt in den Solothurner Wäldern in der Zeit vom 1. April bis 31. Juli eine generelle Leinenpflicht für alle Hunde.

Sonderabfalltag am 10. Mai 2025

Am Samstag, 10. Mai 2025, haben Sie die Gelegenheit, Ihren Sonderabfall fachgerecht zu entsorgen. Zwischen **8:30 und 10:00 Uhr** können Sie beim Werkhof, Bahnweg 8, umweltbelastende Stoffe kostenlos abgeben.

Zu den Sonderabfällen gehören unter anderem Haushaltsbatterien, Akkus, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren, Lacke, Öle und Farben. Durch die richtige Entsorgung leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz.

Wasserverbrauch

Überschreitungen des maximalen Tages-Wasserbezugs vom WHL führen zu erheblichen Mehrkosten. Um solche Mehrkosten zu vermeiden, koordiniert der Technische Dienst Neuauffüllungen von Schwimmbädern, Beregnung von Kulturland oder Sportplätzen etc. Deshalb müssen grössere Wasserbezüge von mehr als 30 Minuten Dauer vorgängig mit dem Technischen Dienst, Tel. 061 735 96 95, abgesprochen werden.

Banntag 2025

Die Gemeinde Bättwil lädt Sie auch dieses Jahr herzlich ein, am Banntag teilzunehmen.

Wir treffen uns bei jeder Witterung am

Donnerstag, 29. Mai 2025 um 14.00 Uhr vor dem Werkhof am Bahnweg

Der Gemeinderat hat sich zwei Wanderstrecken überlegt: eine kinderwagenfreundliche Route sowie eine anspruchsvollere Variante für geübte Spaziergängerinnen und Spaziergänger.

Für die einfachere Route muss man kein Wanderer mit guter Kondition sein, sie eignet sich gut für Spaziergänger und Familien mit Kindern und ist auch mit Kinderwagen begehbar.

Bei Interesse wird spontan entschieden, ob eine zweite Wandergruppe über den Bättwiler Berg zur Tramstation Flüh wandert und von dort den Rückweg zum Werkhof nimmt. Diese Gruppe startet auch beim Werkhof.

Nach der Wanderung ist der Gemeinderat für das leibliche Wohl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer besorgt und spendiert jeder Person ein Getränk und ein Grillgut.

Wir freuen uns, möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner an diesem Anlass begrüßen zu dürfen.

Baustelle Tramstation „Bättwil Dorf“ und „Flüh Station“

Von **Montag, 17. März 2025 bis ca. Ende August 2025** erneuert die BLT Baselland Transport AG die Tramhaltestellen „Bättwil Dorf“ und „Flüh Station“.

Die Haltestelle „Bättwil Dorf“ wird an die gesetzlichen Anforderungen des Behindertengleichstellungsgesetzes (BehiG) angepasst. Damit ist künftig für alle Fahrgäste ein barrierefreier Ein- und Ausstieg gewährleistet. Der Bahnsteig und die Haltestellenausstattung werden komplett erneuert.

Die Haltestelle „Flüh Station“ kann aufgrund der Kurvenlage nicht zu 100% behindertengerecht umgebaut werden. Hier wird auch in Zukunft der Klappprampeneinsatz notwendig sein. Diese Haltestelle wird lediglich beleuchtungstechnisch und taktil-visuell aufgewertet.

Während der Bauzeit ist die bestehende Tramhaltestelle „Bättwil Dorf“ für die Fahrgäste nicht zugänglich. Ebenso sind Zuwege und Querungen nicht möglich. Die **provisorische Ersatzhaltestelle** wird wenige Meter entfernt errichtet und voraussichtlich **ab 1. April 2025** in Betrieb sein. Circa in der ersten Augustwoche 2025 wird die umgebaute Haltestelle „Bättwil Dorf“ wiedereröffnet. Der Rückbau der provisorischen Haltestelle sowie die restlichen Instandstellungsarbeiten werden voraussichtlich Ende August 2025 abgeschlossen sein.

Die zum jetzigen Zeitpunkt geplanten **Nacharbeiten** sind für Fahrleitungsarbeiten und Sicherungsanlage vorgesehen. Die genauen Termine sind noch nicht bekannt und werden rechtzeitig auf der BLT-Website unter www.blt.ch/baustellen publiziert.

Von **Montag, 19. Mai 2025, bis Sonntag, 15. Juni 2025**, wird der Tramtrieb eingestellt. Es verkehren Busse als Trammersatz. In dieser Zeit sind sowohl Tag- und Nacharbeiten für Trassequerungen, Gleisverschiebung und Fahrleitungsarbeiten geplant. Ab Montag, 16. Juni 2025, verkehrt das Tram wieder gemäss Betriebsfahrplan. Die Ersatzbusse halten an der gewohnten Haltestelle an der Hauptstrasse.

Für weitere Informationen, Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte direkt an die BLT (Herr Fabio Calicchio, 061 406 11 11) oder an die Bauleitung (Gruner AG, Herr Kerim Cifdalöz, Tel. 061 317 61 14).



Grafik, Design, Druck.

061 272 60 70

barth-druck.ch

Denise & Adrian Barth, Witterswil

FLOREA

DUGGINGEN

Verkauf von 18 Terrassen- wohnungen und 24 Eigentums- wohnungen

- » 3.5 bis 5.5 Zimmer
- » Weitsicht in unverbaute Landschaften
- » exzellente Infrastruktur
- » hoher Ausbaustandard
- » Käuferbetreuung



WOCHENEND- VERKAUFSANLASS jeden Samstag und Sonntag von 10:00–14:00 Uhr bis 25. Mai

direkt neben dem Baugrundstück im
Showroom Anna-Zipper-Weg 2-13
Suche via Google: Im Gärtli, 4202 Duggingen

Wir freuen uns auf Sie!



flore-a-duggingen.ch



WELCOME
HOME

welcome home Immobilien AG
Beratung und Verkauf: Corinna Hufschmid · Tel. 079 831 03 66 · c.hufschmid@whimmo.ch

Glögglifroschekursion entlang der Weiherkette in Bättwil & Witterswil



Datum: 16.05.2025, Start: 20.00

Anmeldung: Ist nicht notwendig

Treffpunkt: Weisskirchweg 30, 4108 Witterswil

Exkursionsleitung: Franziska Studer (Ingenieurbüro Götz)

Wetter: Die Exkursion findet bei jedem Wetter statt (Powerpoint bei Regen)

Pro Natura Solothurn ermöglichte im Jahr 2021 den Bau einer Weiherkette, um die beiden Glögglifroschvorkommen in Bättwil und Ettingen miteinander zu vernetzen.

Der Verein "Pro Witterswil" lädt zu einer gemeinsamen Abendexkursion entlang dieser Weiherkette ein.

Mit ein wenig Glück können wir einem abendlichen Konzert der Glögglifrösche lauschen.

Die Geldgeber des Projektes sind Pro Natura, Pro Natura Solothurn, die Walder-Bachmann-Stiftung, der Kultur- und Verschönerungsverein Pro Witterswil, die Gemeinden Bättwil & Witterswil, der Alpiq Ökofonds, der Natur- und Heimatschutzfonds Kanton Solothurn, Fonds Landschaft Schweiz & das kantonale Förderprogramm für Biodiversität im Wald.

Treffpunkt bei jedem Wetter



NILFISK REINIGUNGSMASCHINEN

Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasserbetrieb, Staub- und
Wassersauger, Bodenreinigungsmaschinen

Ihr Reinigungsgerätespezialist für Gewerbe und Haushalt:



REINIGUNGSSYSTEME

4108 Witterswil Tel. 061 722 14 14

www.hydrospeed.ch



 **Nilfisk®**

Schorniggeli Fescht



Sonntag, 4. Mai

10:00 - 16:00



**Zu Besuch im Kirschenland
Stollenhäuser-Schön matt
bei Fam. Gschwind
4145 Gempen**



Suisse Grèce
Grandine Svizzera



Lerch Treuhand

Veranstalter:

Obstproduzenten Schwarzbubenland

Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • SIEMENS studioLine
V-ZUG • BORA • BOSCH • LIEBHERR • ASKO
Ausstellung in Biel-Benken



Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.

Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.



Roland Baumann

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen
und Haushaltapparaten.

kuechen-schmid.ch



ANMELDUNG NICHT
NÖTIG - EINFACH
VORBEI KOMMEN!

SAVE THE DATE

NÄCHSTE SPIELEABENDE IM 2025:

- **WANN:**
 - FREITAG, 23. MAI, 19.30
 - FREITAG, 19. SEPTEMBER, 19.30
- **WO:** GEMEINDEZENTRUM BÄRAMSLE, REBENSTRASSE 31
IN BÄTTWIL

OB JASS, BRÄNDI DOG, UNO, POKER ODER BEI
GUTEM WETTER AUCH SPIELE IM AUSSENBEREICH
WIE BOULE - ALLES IST MÖGLICH. BRING AUCH DU
DEINE SPIELE MIT!

GETRÄNKE KÖNNEN VOR ORT BEZOGEN WERDEN.
EIN KLEINER SNACK WIRD VON DER GEMEINDE OFFERIERT.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH UND AUF EINEN LUSTIGEN,
AMÜSANTEN, SPIELFREUDIGEN UND GEMÜTLICHEN ABEND!

JUGEND-, SPORT- UND
KULTURKOMMISSION

Qigong



Für jedes Alter

**JEDEN DONNERSTAG OUTDOOR IN BÄTTWIL
(10:00-11:15)**

**JEDEN FREITAG INDOOR IN WITTERSWIL
PRIMARSCHULE (9:00-10:30)**

Anmeldung bei Valerie: 079 633 40 62

Mehr Infos: www.shiatsulotus.com

Elternberatung

Rodersdorf-Metzerlen-Mariastein-Bättwil-Witterswil-Hofstetten-Flüh

Eltern und Betreuungspersonen können sich bei Fragen, die sie nach der Geburt bis zum fünften Lebensjahr ihrer Kinder beschäftigen, an die Elternberatung wenden. Dazu gehören das Stillen, Ernährung, kindliche Entwicklung, Schlaf, Erziehungsfragen sowie Kinderkrankheiten.

Die Beraterinnen unterstützen Eltern mit ihrem Fachwissen rund um die Elternschaft. Sei es beim Finden der Elternrolle, beim Umgang mit extremen Schreiphasen oder einer postpartalen Depression.

Das Angebot ist kostenlos, die Beraterinnen stehen unter Schweigepflicht.

Beratungen ohne Anmeldung jeweils 14 - 16 Uhr

Rodersdorf	1. Montag im Monat Gemeindehaus, Raum neben Kindergarten
Bättwil	2. Montag im Monat Gemeindezentrum „Bäramsle“, Eingang Rebenstrasse
Witterswil	3. Montag im Monat Pfarreisaal (gegenüber der Kirche)
Hofstetten-Flüh	4. Montag im Monat Mehrzweckgebäude Mammut
	1. Samstag im Monat 09.30-11.30 Uhr Spielgruppenraum Vogelnäschtli, Rauracherweg 4
Metzerlen-Mariastein	1. Freitag im Monat 09.30-11.30 Uhr Kita Rössliriti, Burgstrasse 1

Hausbesuche können telefonisch vereinbart werden.

Kathrin Wampfler und Andrea Trummer (Pflegefachpersonen Schwerpunkt Kinder Erziehungsfachfrau AAI)

Tel. 061 731 22 51 / 079 505 54 33 E-Mail: beratung.eltern@bluewin.ch

Pro Senectute Dorneck -Thierstein

Steuererklärungsdienst – engagierte Seniorinnen und Senioren gesucht

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Sie sind zwischen 50 und 70 Jahre alt und wären bereit sich in diesem Bereich der Seniorenarbeit zu engagieren? Sind Sie sozial kompetent, haben EDV-Kenntnisse, ein Zahlenflair und sind verschwiegen mit tadellosem Leumund, dann melden Sie sich bei uns! Sie werden eingeführt und jährlich weitergebildet. Sie erhalten eine kleine Entschädigung für Ihren Einsatz und viel Dankbarkeit und Anerkennung Ihrer Kunden.

David Lanitis aus Mariastein meint zu dieser Arbeit:

Während 8 Jahren durfte ich jedes Jahr bei 20 – 25 Personen die Steuererklärung erstellen. Diese Personen haben mir nicht nur ein ausserordentliches Vertrauen geschenkt, sondern auch unzählige Momente von schönen zwischenmenschlichen Kontakten. Die von mir betreuten Personen haben mir viel gegeben und ich hoffe, ich konnte ihnen auch etwas zurückgeben.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

Pro Senectute Kanton Solothurn, Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein,

Bodenackerstrasse 6, 4226 Breitenbach, 061 781 12 75,
www.so.prosenectute.ch



Restaurant



Pizzeria

**Bahnweg 1, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 40 30,
www.landhuus-witterswil.ch info@landhuus-witterswil.ch**

Öffnungszeiten

Montag und Dienstag geschlossen

**Mittwoch—Samstag
10.00 bis 14.00 und 17.00 bis 23.00**

**Sonntag
10.00 bis 22.00**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



AKTUELL & LOKAL

Die Osterzeit steht vor der Tür!
Passend dazu finden Sie in unserem Dorfladen eine Vielzahl an Osterprodukten. Ab Anfang April gibt es bei uns die beliebten Osterflädli der Bäckerei Kübler.

Kübler

MALWETTBEWERB – FRÜHLING / OSTERN

Mach mit und gestalte unsere bunte Schaufenster-Galerie. Unser traditioneller Malwettbewerb für Kinder läuft bis Ostern. Zeig uns deine Kreativität und sichere dir eine süsse Überraschung. Mit etwas Glück gehörst du zu den glücklichen Gewinnern!
(Nicht vergessen: Name und Alter bitte auf der Rückseite vermerken)

ÖFFNUNGSZEITEN OSTERN

Donnerstag	17.04.2025	07.00 - 12.15 Uhr / 14.00 - 18.30 Uhr
Freitag	18.04.2025	geschlossen
Samstag	19.04.2025	07.30-13.00 Uhr
Montag	21.04.2025	geschlossen

LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT

In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, laden@dola.ch, www.dola.ch

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam



JASOL beim OZL

Als Jugendarbeit dort sein, wo Jugend viel Zeit verbringt. Das war mit dem JASOL Standort und der FREI-ZEIT-WERKSTATT direkt neben dem OZL bis zum Brand Ende 2023 möglich.

Jetzt könnten wir zurückkehren – vielleicht – mit deiner/ihrer Hilfe!

Im Herbst 2023 wurde die Beharrlichkeit von Jugendlichen belohnt. Über drei Mitwirkungstage von Jugend Mit Wirkung waren sie mit der Idee einer «Jugend Werkstatt» aufgelaufen. Durch das Seifenkistenbauen beim Ferien(s)pass und eine Ergänzungswoche auf einem Robi ermutigt, hatten sie sich nicht von ihrer Idee abbringen lassen.

Durch Leerstände auf dem Sägi-Areal – in direkter Nachbarschaft des Oberstufenzentrums Leimental – waren die Gemeinden in der Lage dieser Jugend-Projekt-Idee geeigneten Raum anzubieten. Darüber hinaus konnte am selben Ort auch einem seit langem immer wieder geäußertem Wunsch vieler aus der Oberstufe entsprochen und ein Über-Mittag-Ess-Raum mit Ofen, Herd und Mikrowelle angeboten werden.

Aller Anfang ist schwer und jähes Ende

Die Startbedingungen mit Veranstaltungsverbots und Kontaktbeschränkungen waren für die, auf soziales Miteinander und zwischenmenschliche Kontakte angelegten, Projekte erschwerend. Als im Frühjahr 2023 dann endlich der freien FREI-ZEIT-WERKSTATT stattfinden konnte, füllte sich in der Folge die Werkstatt zunehmend. Auch der Über-Mittag-Ess-Raum erfreute sich





... wir und mehr stehen dahinter!

eines wachsenden Zuspruchs. Sitzungen von Gruppen, Projektarbeiten und Veranstaltungen kamen hinzu. Es entstand *ein vielfältiger Ort für Jugend*, der durch den Brand am 29. November 2023 sein – hoffentlich nur vorläufiges – Ende fand.

Hoffnung auf Neustart

Endlich: Ein Jahr nach dem Brand zeigt sich ein Silberstreif der Hoffnung am Horizont. Die HAKAMA AG, die das Jugendprojekt FREI-ZEIT-WERKSTATT schon länger verfolgt und unterstützt, macht uns ein super tolles Raumangebot. Wir könnten – nur 200m die Strasse runter – dort weitermachen, wo uns der Brand unterbrochen hatte! An diesem Überbrückungsort, den wir für die nächsten fünf Jahre ins Auge fassen, gibt es sogar einen Kantinenraum für eine Neuauflage des «Über-Mittag-Ess-Raums».

Den Gemeinden im Solothurnischen Leimental liegt viel daran auch in schwierigen Zeiten junge Menschen zu fördern. So sind sie auch bei der angespannten finanziellen Situation bereit ihren Beitrag für den Standort nahe beim OZL zu erhöhen. Trotzdem bleibt eine Finanzierungslücke, die wir nun durch Drittmittel schliessen müssen. Dazu ziehen wir ein Crowdfunding auf und hoffen auf breite Unterstützung: www.lokalhelden.ch/jakamapkopferwerk

Niggi Studer

Jugendarbeiter/ JASOL



Ferien(s)pass Hinteres Leimental

30. Juni - 9. August 2025



Spass haben, Spannendes erfahren, Tolles erleben oder selbst kreativ werden – das kannst du beim Ferienpass Hinteres Leimental

Auch dieses Jahr wartet wieder eine tolle Auswahl an Angeboten auf euch.

Der Ferien(s)pass Hinteres Leimental ermöglicht Kindern ab dem Kindergarten (4jährig) bis 16 Jahre, während der Sommerferien kostengünstig an diversen Freizeitaktivitäten in unserer Region teilzunehmen.

! Buchungsstart ist am 21. Juni !

Die Angebote werden unter *ferienpass-leimental.ch* gebucht und die Buchung ist während der **ganzen Ferien bis jeweils 3 Tage vor dem Angebot möglich**. Bis zum Buchungsstart werden laufend neue Angebote aufgeschaltet, ihr könnt also schon vorab einmal auf der Website vorbeischaun und ein Konto einrichten, wenn ihr noch keines habt.

Bei Fragen mailt uns unter info@ferienpass-leimental.ch oder wendet euch direkt an ein Teammitglied:

Das Ferien(s)pass-Team

Caroline Hügi, Anica Camenzind,
Bianca Iff, Franziska Müller-Stebler,
Angela Scherrer, Saskia Aebi-Stöcklin



MUSIKSCHULE AN-, AB- UND UMMELDUNGEN



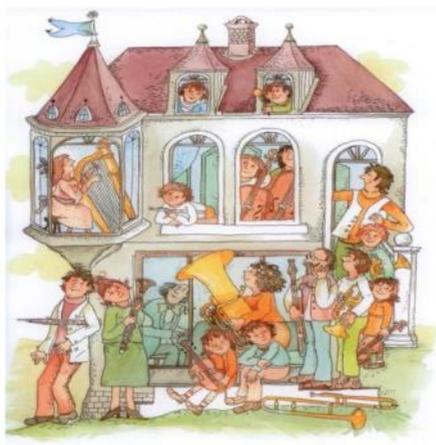
Für das 1. Semester 2025/26 (August 2025 – Januar 2026) können Sie jetzt Ihre Kinder anmelden.

Aufgenommen werden Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum 20. Lebensjahr.

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich (online: www.musol.ch) erfolgen. Bereits laufende Kurse müssen nicht neu angemeldet werden.

Ab- und Ummeldeschluss ist der 15. Mai 2025

Anmeldeschluss ist der 26. Juni 2025



Aktuelle Angebote:

- KIND-ELTERN-UNTERRICHT FÜR ANFÄNGER
Gemeinsamer Unterricht für Ihr Kind und einen Elternteil (im ersten Semester).
- MUSIK UND BEWEGUNG IM VORSCHULALTER
Musizieren – Singen – Bewegen für Kinder im Kindergarten
- ERWACHSENEN-UNTERRICHT AB 20 JAHREN

Weisskirchweg 32 4108 Witterswil Tel. 061 721 93 17 info@musol.ch www.musol.ch



Herzliche Einladung zum Grill- und Kuchenstand am Instrumenten-Schnuppertag der MUSOL am 10. Mai

Wir laden Sie herzlich ein, beim Instrumenten-Schnuppertag der MUSOL am 10. Mai beim Grill-, Getränke- und Kuchenstand des **Fördervereins Jugend und Musik** vorbei zu schauen und sich verwöhnen zu lassen!

Unser Anliegen:

Das Erlernen eines Musikinstrumentes eröffnet den Zugang zu einer reichen Erlebniswelt und zu einem bedeutenden Teil unserer Kultur. Zugleich werden dabei Fähigkeiten gefördert, die auch über das Musizieren hinaus wichtig sind, nämlich Ausdauer, Konzentrationsfähigkeit, Aufgeschlossenheit und genaues Hinhören auf Andere. Deshalb sollte jedes interessierte Kind die Möglichkeit dazu haben.

Leider gibt es etliche Familien in unseren Gemeinden, die sich den Musikunterricht an der MUSOL nicht leisten können. In solchen Fällen übernehmen wir einen Teil des Schulgelds für den Musikunterricht. Denn es ist uns ein grosses Anliegen, dass alle Kinder oder Jugendlichen, die ein Instrument erlernen wollen, auch die Möglichkeit dazu bekommen. Zögern Sie nicht, sich bei uns zu melden, wenn Sie Unterstützung beantragen möchten!

Wir sind für jede Hilfe dankbar:

Der Förderverein finanziert seine Anliegen mit regelmässigen Beiträgen der Gemeinden, die die MUSOL tragen. Ausserdem veranstalten wir zwei bis drei Benefizkonzerte pro Jahr. Trotzdem sind unsere Mittel sehr begrenzt und wir wären gern in der Lage, noch weitere Familien unterstützen zu können. Dafür sind wir aber auf Beiträge privater Mitglieder und auf Spenden angewiesen. Wenn Sie uns unterstützen möchten, dann kommen Sie doch auf uns zu und werden Sie Vereinsmitglied!

Weitere Informationen finden Sie hier: www.musol.ch/förderverein



Abschlusskonzert Musiklager 2025

Dienstag 15.4.2025
Mehrzweckhalle
Rodersdorf
19.00h





Instrumenten Schnuppertag

Sa. 10. Mai 25

10:00-12:00 Uhr

Primarschule & MZH

Witterswil



Beratungsstelle der Pro Senectute im Solothurnischen Leimental (SoLei)



Für das Solothurnische Leimental steht ein Beratungsfenster zur Verfügung. Die Gemeinde Bättwil stellt hierfür die erforderliche Infrastruktur zur Verfügung. Das Beratungsfenster solothurnisches Leimental findet jeweils am 2. Dienstag im Monat zwischen **13.45 und 16.15 Uhr** statt und befindet sich im Gemeindezentrum Bäramsle, Eingang Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil.

Pro Senectute Kanton Solothurn ist im Sol. Leimental zuständig für die Altersberatungen, Information und Triage. Die Beratungen erfolgen telefonisch, im Beratungsbüro, digital per Teams oder durch externe Besuche.

Melden Sie sich vorgängig telefonisch an, zwischen 8.00-11.00 Uhr unter **061 781 12 75**, um einen Beratungstermin zu reservieren.

Das Beratungsfenster ist an folgenden Terminen besetzt:

Dienstag, 10. Dezember 2024

Für das 1. Halbjahr 2025 werden folgende Daten angeboten:

Dienstag, 13. Mai 2025

Dienstag, 10. Juni 2025

Die Beratungen sind vertraulich und kostenlos.

**Beratungsfenster Sol. Leimental
im Gemeindezentrum Bäramsle
Eingang Rebenstrasse 31**

Pro Senectute • Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein

Bodenackerstrasse 6 • 4226 Breitenbach • Telefon 061 781 12 75

info@so.prosenectute.ch • www.so.prosenectute.ch

Postkonto

45-455-2



Senioretrëff



Liebe Senioren und Seniorinnen von Bättwil,

seit genau einem Jahr haben wir ein neu renoviertes Gemeindehaus mit zahlreichen Räumlichkeiten. Die Gemeinde Bättwil stellt uns Räume zur Verfügung, die wir für einen Bättwiler Seniorentreff nutzen dürfen.

Dazu möchten wir euch alle herzlich einladen.

Wir treffen uns 1 x im Monat jeweils dienstags zwischen 14 und 17 Uhr.

Jede/ jeder kann in der angegebenen Zeit kommen und gehen wann sie / er will. Das Zusammensein geniessen, reden, spielen, singen und, und... Ideen von euch sind willkommen. Ihr dürft auch eure Lieblingsspiele mitbringen.

Bitte den Eingang an der Rebenstrasse benutzen.

Wer nicht gut zu Fuss ist, kann abgeholt werden, Kontakt

Yvonne Wasmuth Tel: 061 731 28 45 oder
079 859 81 21.



Wir freuen uns auf euch alle und hoffen, unser Angebot wird rege genutzt.

Es grüsst euch das Vorbereitungsteam bestehend aus 6 Jungseniorinnen von Bättwil:

Bea Auer, Silvia Bachmann, Marianne Eisele, Liliane Esen, Priska Finardi und Yvonne Wasmuth

Zusätzliche Unterstützer/innen sind herzlich willkommen im Team

Unsere nächsten Daten: Dienstag, 29. April 2025

Dienstag, 27. Mai 2025

Dienstag, 24. Juni 2025

Dienstag, 22. Juli 2025

Dienstag, 19. August 2025

Allfällige Fragen werden gerne von Yvonne beantwortet, Telefon siehe oben.



Altersleitbild SoLei
Offenes Singen

Offenes Singen im solothurnischen Leimental

Herzlich willkommen sind Frauen und Männer aller Generationen, die Freude am gemeinsamen Singen und an Begegnungen haben, aber nicht den Wunsch hegen, öffentlich aufzutreten. Zurzeit besteht der Chor aus ca. 35 Singbegeisterten des Leimentales, welche sich monatlich treffen.

Das Liederrepertoire wird gemeinsam entwickelt und umfasst alle möglichen Stilrichtungen (Volkslieder, Gospel, Schlager, Klassik etc.).

Der Chor wird von einer erfahrenen, professionell arbeitenden Person geleitet.

Ort: Oberstufenzentrum Bättwil

Kosten: Fr. 55.- / Jahr

Anmeldung / Infos: Ruth Stöckli, Hofstetten

Tel.: 079 294 00 39

Homepage: <https://singensolei.jimdo.com>

Wir freuen uns über Dein Interesse!



**50 JAHRE
OZL**

SAVE THE DATE

FEIERN SIE MIT UNS 50 JAHRE GEMEINSCHAFT
UND BILDUNG!

FREUEN SIE SICH AUF EIN VIELFÄLTIGES
PROGRAMM MIT DIVERSEN
AUFFÜHRUNGEN, SPIELEN UND
KULINARISCHEN HÖHEPUNKTEN.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

Hauptstrasse 74 | 4112 Bättwil | www.zsl-so.ch

**10.
MAI
2025**

11.30H-18.30H

Skilager 2025 auf den Fideriser Heubergen

Mitte Januar durften die Klassen 6a, 5a und 5b ins lang ersehnte Skilager. Bereits im Juni 2024 begannen die Vorbereitungen, im Dezember wurde noch der letzte „Schliff“ getätigt.



Insgesamt 46 Kinder mit 4 Klassenlehrpersonen und 7 Begleitpersonen standen am Sonntagvormittag, 19. Januar voller Spannung und Erwartungen auf dem Schulhausplatz in Witterswil parat. Nach einer unterhaltsamen Reise mit Tram, Zug und Shuttlebus erreichten wir am Abend unser Lagerhaus auf den Fideriser Heubergen. Die Heuberge liegen mitten im Bündnerland zwischen Davos und Landquart auf einer Höhe von 2000 m ü. M. Dementsprechend waren die Schnee-Verhältnisse im absolut grünen, bzw. weissen Bereich.

Nach einer im Lager gewohnt eher lauten ersten Nacht, konnten wir am nächsten Morgen bereits nach dem Frühstück auf die Piste, welche idealerweise direkt vor unserem Lagerhaus lag. Alle Kinder, ob Anfänger oder fortgeschritten, schnallten ihre Ski oder das Snowboard an und brachten unser kleines, aber feines Skigebiet in Erfahrung.

So begann eine aufregende Woche für die Kinder und die Lagerleitung. Jeden Tag konnten die Anfänger Fortschritte machen, sodass sie am Ende des Lagers bereits problemlos die blaue Piste in Angriff nehmen konnten. Die Fortgeschrittenen waren im ganzen Skigebiet unterwegs und flitzten uns um die Ohren.

Auch nach den Tagen im Schnee war einiges los mit Casino-Abend, Spiele-Abend und Film-Abend. Der obligate bunte Abend zum Schluss des Lagers wurde in der hauseigenen Disco laut gefeiert.

Und last but not least: Am zweitletzten Tag hielt Petrus ein besonderes Geschenk für uns bereit. Nach intensivem Schneefall am Vormittag machten die Wolken der Sonne Platz. So durften wir den letzten Nachmittag auf den Brettern bei Pulverschnee, Sonnenschein und leeren Pisten geniessen.

Am Freitag war es schon wieder Zeit zum Packen und Abreisen. Am Abend kam eine sehr müde, aber auch sehr glückliche Gruppe wieder zurück in Witterswil auf dem Schulhausplatz an.

Nadine Wiprächtiger und Gregory Straumann



Premiere der Chesslete an der Primarschule Witterswil/Bättwil



Am frühen Morgen des 27. Februar 2025 war es in Witterswil und Bättwil alles andere als ruhig – denn die Primarschulkinder feierten zum ersten Mal die *Chesslete!* Mit viel Lärm, Freude und Begeisterung wurde die Fasnacht an unserer Schule lautstark eingeläutet.

Was ist die Chesslete?

Die *Chesslete* ist eine alte Fasnachtstradition, die vor allem in der Nordwestschweiz verbreitet ist. Der Ursprung dieser Tradition geht auf das Mittelalter zurück. Mit dem lauten Lärm in den frühen Morgenstunden sollte der Winter ausgetrieben und die Fasnachtszeit eingeläutet werden. In vielen Orten – allen voran in Solothurn – ist die *Chesslete* ein fester Bestandteil der Fasnacht. Typisch für diesen Brauch ist das weisse Nachthemd oder ein anderes weisses Kleidungsstück, das die Teilnehmenden tragen, sowie das Lärmmachen mit einfachen Alltagsgegenständen wie Töpfen, Deckeln oder Glocken.

Bereits um 05:20 Uhr versammelten sich die Kinder in weissen Kleidern auf dem Pausenplatz, ausgerüstet mit Topfdeckeln, Kochlöffeln und anderen Lärminstrumenten. Nach einer kurzen Begrüssung startete der fröhliche Umzug durch das Dorf – begleitet von lautem Scheppern, Trommeln und lachenden Gesichtern. Die Bewohnerinnen und Bewohner von Witterswil und Bättwil bekamen so einen ganz besonderen Weckruf und wurden in die Fasnachtsstimmung mitgenommen.



Nach dem Umzug gab es für alle eine wohlverdiente Stärkung: In der Schule erwartete die Kinder eine wärmende Basler Mehlsuppe sowie Buchstabensuppe und heisser Tee – genau das Richtige nach einem kalten Morgen voller Fasnachtsfreude.

Ein herzliches Dankeschön an alle Lehrpersonen, Helferinnen und Helfer sowie an die Eltern für ihre Unterstützung. Die erste *Chesslete* an der Primarschule Witterswil/Bättwil war ein voller Erfolg und hat gezeigt, dass Traditionen nicht nur bewahrt, sondern auch neu geschaffen werden können.

Alida Bellina, Klassenlehrperson 4b



RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL
Tel. 061 721 11 30

pfarramt.witterswil@bluewin.ch
www.pastoralraum-so-leimental.ch

Palmbinden mit den Erstkommunionkindern
Samstag, 12. April 2025 um 9 Uhr in Rodersdorf

Herzliche Einladung an alle Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person, Jugendlichen und Erwachsenen.

Zeit: 9 – ca. 11 Uhr / ein feines Znüni wird offeriert

Ort: Im Pfarreisaal in Rodersdorf

Anmeldung: Madeleine Iseli, E-Mail: pfarramt.witterswil@bluewin.ch

Tel.: 061 721 11 30 / 079 398 24 87

Um ausreichend Stechpalmen, Palmzweige und Basteldraht bereitzustellen, bitten wir um Ihre Anmeldung.

Mitbringen: Besenstiel oder Holzstab, Rebschere,
 Arbeitshandschuhe, farbige Stoffbänder,
 Äpfel und/oder Orangen.

Familiengottesdienst zu Palmsonntag mit den Erstkommunionkindern
Sonntag, 13. April um 10 Uhr in Rodersdorf

Zur traditionellen Palmsegnung mit feierlicher Prozession und anschliessendem Familiengottesdienst versammeln wir uns um 9.45 Uhr auf dem Vorplatz der Gemeindeverwaltung Rodersdorf.



„Osternäschtlis“ dekorieren im BASTELATELIER

Mittwoch, 16. April, 14 – 16 Uhr in der Kirche Witterswil

Kinder bitte in Begleitung einer erwachsenen Person.

Ein feines Zvieri wird offeriert.

Anmeldung gerne an: Tel. 061 721 11 30, E-Mail:

pfarramt.witterswil@bluewin.ch

Mitbringen: Körbchen, Glasschale, Holzscheibe, Strohkranz, usw.

Steht zur Verfügung: Dekoration, Ostereier, usw.

Zu ihrer Ersten Heiligen Kommunion begleiten wir:

Am Sonntag, 27. April, 10 Uhr in Hofstetten

Amalia Jucker aus Bättwil

Marla Aebischer aus Witterswil

Noe Steiger aus Witterswil

Selena Voli aus Witterswil

Den Erstkommunionkindern, ihren Eltern und Angehörigen wünschen wir einen frohen und gesegneten Erstkommunionstag.

Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Mi. 09.04.	18.00	Feier der Versöhnung mit den Firmand*innen und allen Interessierten in der Kirche Rodersdorf
Sa. 12.04.	09.00	Palmbinden mit den Erstkommunionkindern und allen Interessierten im Pfarreisaal in Rodersdorf
So. 13.04.	10.00	Eucharistiefeier zu Palmsonntag mit den Erstkommunionkindern und allen Interessierten mit Prozession, in der Kirche Rodersdorf
So. 13.04.	10.49	11 vor 11 - Literarischer Brunch in der Kirche und anschliessend im Pfarreisaal Witterswil
Mi. 16.04.	14.00	„Osternäschtlis“ dekorieren im BASTELATELIER in der Kirche in Witterswil
Fr. 18.04.	10.00	Kreuzwegandacht mit den Erstkommunionkindern und allen Interessierten in der Kirche in Metzleren
Sa. 19.04.	20.00	Eucharistiefeier zur Osternacht in der Kirche in Hofstetten
So. 20.04.	10.00	Eucharistiefeier zu Ostern in der Kirche in Metzleren
Mo. 21.04.	18.00	Wort-Gottes-Feier zum Ostermontag in der Ökumenischen Kirche in Flüh
So. 27.04.	10.00	Feier der Erstkommunion in der Kirche in Hofstetten, anschliessend Apéro
So. 04.05.	10.49	Literarischer Brunch in der Kirche und anschliessend im Pfarreisaal Witterswil
So. 11.05.	11.00	Familienwaldgottesdienst zum Muttertag, mit Abschluss der Erstkommunion, im Forsthaus in Witterswil, anschliessend Pick Nick
So. 18.05.	10.00	Kindergottesdienst „Chirche für die Jüngste“ in der Kirche in Witterswil
Sa. 24.05.	10.30	Feier der Firmung, in der Klosterkirche in Mariastein
So. 08.06.	10.00	Eucharistiefeier zu Pfingsten in der Kirche in Witterswil
So. 15.06.	10.00	Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche in Witterswil
Fr. 27.06.	18.00	Reiseseegen mit anschliessendem Grill

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Lichtblick“.



Gottesdienste und Anlässe

Mi	09.04.	17.00	Meitlträff: Osterhasen backen. Anmeldung bis 5. April unter www.kgleimental.ch oder 061 731 38 86, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
So	13.04.	10.00	Palmsonntagsgottesdienst , Pfarrer Chris Tornes
Fr	18.04.	10.00	Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Michael Brunner, Reformierter Kirchenchor mit Jasmine Weber
So	20.04.	10.00	Ostergottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Chris Tornes, Osterbrunch
So	27.04.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner
So	04.05.	10.00	Konfirmation 1. Gruppe , Pfarrer Michael Brunner und Anita Violante, Apéro
So	11.05.	10.00	Konfirmation 2. Gruppe , Pfarrer Michael Brunner und Anita Violante, Apéro
Mi	14.05.	17.00	Meitlträff: Kinoabend. Anmeldung bis 10. Mai unter www.kgleimental.ch oder 061 731 38 86, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
So	18.05.	10.00	Gottesdienst „Klingende Kirche“ , Pfarrer Michael Brunner, Schüler*innen der MUSOL und Reformierter Kirchenchor mit Jasmine Weber, Apéro
Do	22.05.	14.30	Treffpunkt: Kindheitserinnerungen von Hilde Ziegler , Pfarrer Chris Tornes und Vorbereitungsteam, Kaffee und Kuchen
So	25.05.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Chris Tornes, Kirchenkaffee
Mo	26.05.	19.00	Fokus Jugend , Pfarrer Michael Brunner und Niggi Studer, OZL Bättwil
Fr	30.05.	19.00	Jugendtreff JTF , Yannik Stebler, UG Kirche
So	01.06.	10.00	Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Michael Brunner
So	08.06.	10.00	Pfingstgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Chris Tornes, Kirchenkaffee
Mi	11.06.	16.00	Buebeträff: Batik-T-Shirt. Anmeldung bis 7. Juni unter www.kgleimental.ch oder 061 731 38 86, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
So	15.06.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst in Bättwil (s. S. 38)
Di	24.06.	19.30	Kirchgemeindeversammlung
Fr	27.06.	19.30	Jugendtreff JTF , Yannik Stebler, UG Kirche
So	29.06.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Chris Tornes

Neubesetzung: Aktuar*in

Nach über 15 Jahren als Aktuarin für die Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Solothurnisches Leimental wird unsere Aktuarin auf Sommer 2025 ihr Amt niederlegen, um sich Neuem zuzuwenden. Wir danken Christine Mauron an dieser Stelle ganz herzlich für ihre hervorragende Arbeit und ihr Engagement für die Kirchgemeinde und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Für die vakante Stelle suchen wir nun eine Nachfolge auf August 2025.

Die Arbeit umfasst das Protokollieren der einmal pro Monat stattfindenden Sitzungen des Kirchgemeinderats sowie der zweimal im Jahr durchgeführten Kirchgemeindeversammlungen.

Nähere Informationen zu Stelle und Entschädigung erhalten Sie auf Anfrage bei Magdalena Welten, Kirchgemeindepäsidentin, unter 061 731 14 31.

Bewerbungen schicken Sie bitte an sekretariat@kgleimental.ch.



Ökumenische Anlässe

Do	10.04.	18.45	Meditative Passionsandacht , Pfarrer Andras Klaiber und Monika Stöcklin-Küry, St. Johannes-Kapelle Hofstetten
Do	17.04.	18.45	Meditative Passionsandacht mit Abendmahl, Pfarrer Michael Brunner und Monika Stöcklin-Küry, St. Johannes-Kapelle Hofstetten
Mi	07.05.	14.30	Geschichtenabenteuer , Anmeldung bis 4. Mai unter www.kgleimental.ch oder 079 514 29 72, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean
Fr	23.05.	19.00	Lange Nacht der Kirchen , Julia Borer und ökum. Vorbereitungsteam und Musikgesellschaft Rodersdorf, Kirche Rodersdorf
So	15.06.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst mit Wiedereröffnung und Einweihung der Kapelle Bättwil, Diakon Marek Sowulewski, Pfarrer Chris Tornes und Pater Ludwig Ziegerer
Mi	18.06.	14.30	Geschichtenabenteuer , Anmeldung bis 15. Juni unter www.kgleimental.ch oder 079 514 29 72, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean

ENTSORGUNGSDATEN

Mi	09.04.25	Altpapiersammlung
Di	22.04.25	Grünabfuhr
Mo	05.05.25	Grünabfuhr
Sa	10.05.25	Sonderabfalltag
Mi	14.05.25	Altpapiersammlung
Mo	19.05.25	Grünabfuhr
Mo	02.06.25	Grünabfuhr
Mo	16.06.25	Grünabfuhr
Mi	18.06.25	Altpapiersammlung

KALENDER

Di	15.04.25	MUSOL Abschlusskonzert Musiklager	(S. 27)
Di	29.04.25	Senioretrëff im Gemeindesaal Bärämsle	(S. 31)
So	04.05.25	Schornigelifescht	(S. 15)
Sa	10.05.25	MUSOL Instrumenten-Schnuppertag	(S. 28)
Sa	10.05.25	Fest 50 Jahrte OZL	(S. 10)
Mo	12.05.25	Elternberatung im Gemeindezentrum Bärämsle	(S. 19)
Di	13.05.25	Sozialberatung Pro Senectute, Gemeindezentrum	(S. 29)
Fr	16.05.25	Glögglifroschekursion	(S. 13)
Fr	23.05.25	Spieleabend JSKK im Gemeindezentrum	(S. 17)
Di	27.05.25	Senioretrëff im Gemeindesaal Bärämsle	(S. 31)
Do	29.05.25	Banntag	(S. 10)
Mo	09.06.25	Elternberatung fällt aus (Pfungstmontag)	
Di	10.06.25	Sozialberatung Pro Senectute, Gemeindezentrum	(S. 29)
Mi	18.06.25	Gemeindeversammlung im Gemeindezentrum	
Di	24.06.25	Senioretrëff im Gemeindesaal Bärämsle	(S. 31)

SCHULFERIEN 2025 / 2026

Sa	12.04.25 - So 27.04.25	Frühlingsferien
Do	01.05.25	Tag der Arbeit (schulfrei)
Do	29.05.25 - Fr 30.05.25	Auffahrtsbrücke (schulfrei)
Mo	09.06.25	Pfungstmontag (schulfrei)
Do	19.06.25 - Fr 20.06.25	Fronleichnamsbrücke (schulfrei)
Sa	28.06.25 - So 10.08.25	Sommerferien
Fr	15.08.25	Maria Himmelfahrt (schulfrei)
Sa	27.09.25 - So 12.10.25	Herbstferien
Sa	20.12.25 - So 04.01.26	Weihnachtsferien

SO ERREICHEN SIE UNS

Gemeindeverwaltung, Bahnweg 10, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96

Schalterstunden: Donnerstag von 9.30 - 11.30 Uhr und von 16.00 - 18.00 Uhr

Technischer Dienst / Werkhof: Bahnweg 8, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 95



Was uns ausmacht: **Nachhaltigkeit**

Wir streben nachhaltige Beziehungen mit Genossenschäftern, Kundschaft, Mitarbeitenden und Geschäftspartnern an und pflegen diese.

Wir tragen der Langlebigkeit unseres Geschäftsmodells Sorge.

Entdecken Sie unsere Website:

